

刘海燕 编著

网
络
语
言

中国广播电视出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

网络语言 / 刘海燕编著 . —北京 : 中国广播电视出版社 ,
2002.5

ISBN 7-5043-3915-6

. 网... . 刘... . 互联网络 - 应用语言学
. TP393.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2002) 第025527号

网络语言

编 著 : 刘海燕
责任编辑 : 李亚明
封面设计 : 张一山
责任校对 : 谭 霞
监 印 : 戴存善
出版发行 : 中国广播电视出版社
电 话 : 86093580 86093583
社 址 : 北京复外大街2号 (邮政编码 100866)
经 销 : 全国各地新华书店
印 刷 : 地矿部保定地质工程勘察院美术胶印厂
装 订 : 涿州市西何各庄新华装订厂
开 本 : 850 × 1168毫米 1/32
字 数 : 180 (千) 字
印 张 : 9.125
版 次 : 2002年6月第1版 2002年6月第1次印刷
印 数 : 4000册
书 号 : ISBN 7-5043-3915-6/TN · 257
定 价 : 18.00元

(版权所有 翻印必究 · 印装有误 负责调换)

内容提要

网络语言是指计算机网络上常用的及与计算机网络有关的语言，包括网页上的图像、符号、文字等网络传播的一切手段、言论、话语、网络技术语言及网络聊天室和电子公告牌里的对话。本书系统而深入浅出地阐述网络语言的性质、语境、语体、风格和规范化；网络语言的总体风貌、新词语的生成方式；网络语言与社会生活语言的关系等问题。本书对于计算机网络文化建设及网络语言学、社会语言学和应用语言学的学科建设均具有一定价值。



作者简介

刘海燕，女，1965年生，1987年华中师范大学中文系本科毕业，1994年北京广播学院现代汉语语法理论硕士研究生毕业。现为北京广播学院对外汉语教学中心副教授。《中国网络语言词典》副主编（2001年）。论著有《留学生口语训练中的第一人称表达》、《留学生写作训练的中间环节》（2001年）等。

E-mail:liuhy@i.com.cn

liuhaiyan@yahoo.com

目 录

引言	(1)
第一节 新现象	(1)
第二节 新课题	(15)
第一章 新的传播 新的表达	(20)
第一节 何谓网络语言?	(20)
第二节 网络语言面面观	(38)
一、语境	(38)
二、语体	(52)
三、风格	(53)
第三节 网络语言的性质	(55)
一、一种特定的社会方言	(55)
二、一种特定的功能语体	(95)
第二章 新的词语 新的样式	(114)
第一节 网络语言词语的总体风貌	(114)
一、分组列举	(114)
二、总体特点	(123)
三、等义词问题	(126)
第二节 新词语的生成方式	(139)
一、构词方式简易化	(139)
二、派生词占绝大多数	(142)
三、减缩方式多样化	(147)
四、英语外来词特点	(157)
第三章 新的文化 新的思考	(168)

第一节	网络语言与生活语言	(168)
一、	网下先用，再到网上	(168)
二、	网上专用，有待普及	(169)
三、	网上流行，再用到网下	(170)
第二节	网络语言中的不文明现象	(175)
一、	特征	(177)
二、	成因	(184)
三、	解决办法	(188)
第三节	网络语言与词典	(191)
第四节	网络语言与语言规范化	(198)
第五节	网络语言的文明与规范 (陈茜)	(205)
一、	亲近网络语言	(207)
二、	网络语言规范	(211)
三、	网络语言文明	(236)
	附 录	(251)
一、	新浪网的调查：网络语言	
——	是恐龙还是美眉？	(251)
二、	报道：网络语言岂能随心所欲，	
网言网语亟待法律规范		(255)
三、	水木清华的讨论	(258)
四、	网站调查：网民高度关注网上	
消极文化现象		(267)
五、	网名	(268)
六、	互联网信息服务管理办法	(278)
	后 记	(285)

引 言

第一节 新现象

网络（Internet），是20世纪对人类进步影响最大的科学贡献之一。网络带来了信息传播的革命，并使人类生活产生了极大的变革。

语言是伴随着人类社会的形成而产生的一种特殊的社会现象。语言与社会的关系，美国学者W. Bright非常明确地称其为“共变”的关系。随着社会的发展、科学文化的进步，语言世界里有旧形式的消亡，有新形式的产生。网络语言就是语言世界里伴随网络的诞生而出现的新生的成员。网络语言，顾名思义，就是在网络上出现并使用的语言。

网络传播信息的基本原理就是，一台计算机的数据通过调制解调器调制（Modulator）成为普通电话通讯系统接受

参见《新编普通语言学教程》，第149页，吴为章，北京广播学院出版社，1999年。

的数字信号，发送到一部电话，通过电话线传送到另一部电话，再通过调制解调器解调（Demodulator）为计算机识别的信号，使得那些数据在另一部计算机上显示出来。可以说，网络使得计算机之间实现了快捷、自由、便利的通讯。

网络的雏形出现在20世纪60年代。虽然关于互联网的产生有很多不同的说法，但是大家都已经看到，它的发展速度之快，对人类进步的影响之大，是20世纪其他重大科学技术所不可比拟的。在不到半个世纪的时间里，“昔日王榭堂前燕，飞入寻常百姓家。”网络从军用转向民用，从通讯手段发展为“第四媒体”。

网络最初作为先进的通讯手段，其传播信息的载体并非大众语言，而是一种计算机语言、一种技术语言，使用为数不多的词汇和语法规则，便于不同机器之间理解和确认。

随着现代科技的迅猛发展，计算机的“计算能力”越来越强大，人类语言和思维、意志可以更加直接而迅速地体现为电脑的显示和网络的传送。这样，计算机的网络通讯使得使用它的人们之间传播的内容日渐丰富，渐成“气候”。它别样的交流和交往方式，使得它独立于现实世界的时间与空间之外而成为一个“虚拟世界”。1984年，Cyberspace这个词由威廉吉伯逊创造出来，用来形容网络世界，中文音译加意译是“赛博空间”或者“赛博世界”，就是指计算机网络的虚拟世界。

现阶段，人们仍然不断地对网络发展提出更高的要求，网络已经给人们的日常生活带来了越来越多的方便。

网络是超级资料库、图书馆，是知识的海洋，能非常便捷地向人们提供各种信息。正如一篇署名“亦奇”的文章标

题所说的那样——《网络为我排忧解难》（2000年9月25日《北京青年报》网络版）。这篇文章的作者是“创收互助乐园——智洋网”（www.011ife.com）聘请的兼职人员。“创收互助乐园——智洋网”聘请各个方面的专家，来回答网友各式各样的提问。这样，网友有什么问题，只要往这里一贴，不出几分钟就会有各路专家出谋划策、指点迷津，比自己到处去搜寻要省事。这种网站被称为“问答类网站”、“专家问答网”、“主题帮助式问答网”等。作者说自己开始抱着赚钱的目的来到智洋网，却马上被这里的“知识库”和“问答区”吸引了。这里的资料分门别类，非常齐全，有计算机编程及数据库；计算机软硬件；网络技术；其他技术；设计、艺术、文学；法律顾问与咨询；财务、金融、保险；教育、培训；汽车、住房与家居；医疗、保健，旅游与休闲；美食、购物与娱乐；其他服务、热门话题等几大类。每一大类下还分设几个小类，查询起来非常方便。这种网络的互助能使人学到不少东西，得到好多人的帮助，能解决不少实际困难——

这不，前两天家人得了糖尿病，正愁该怎么办时，我突然想起智洋网了，何不让这里的各路专家为我想想办法呢？于是马上在问答区贴了一个帖子，不出半小时就有了答案，好多人为我出谋划策。有人告诉我应如何治疗，有人告诉我平时在饮食上应注意些什么，有人告诉我哪个医院专治这种病，并且还告诉我糖尿病专家的联系方式。我当时激动得不得了，想不到这里的人这样热心。于是我

按照网友说的地址找到了那位糖尿病专家，家人的病情得以控制。要是没有智洋网及那么多热情的网友，也许我最终也能找到这位专家，但是不知要费多少周折。还有一件事，让我受到了领导的好评。办公室里要急着为某个工程找资料，事情来得突然，平时我们没有这方面的准备。领导让我们科里的几个人分头去找，并许诺，谁先找到可得奖金200元。于是大家分头行动，有的去图书馆、有的去书店、有的在网上废寝忘食。有了上次受助的经验，我首先想起的是智洋网里的兄弟姐妹，马上登录智洋网，进入问答区，发了一个帖子。嘿嘿！不出一小时，答案有了，一个这方面的专家给我详细地做了解答，并且告诉我还有不明白的可以参考哪本书。我马上找到这本书，并马上上报领导，领导十分高兴并答应兑现奖金；而这时同事们还在大汗淋漓地翻资料呢！

网络能用它独特的联系方式让新朋友老朋友相聚，ChinaRen网站就推出校友录的联系方式。众多网友参与到这个活动之中，在这里找到过去的同学、过去的朋友、过去的老师、过去的坐标。系统还能自行产生“人数顶尖班级”、“班数顶尖校园”。这个活动给了老同学最大的汇合几率。两个月的时间里，ChinaRen校友录扩充为一支百万大军，遍布六大洲（南极洲除外）70多个国家和地区，包括7万多所学校的40万个班级。署名秀娟的文章《八月橙飘香——一位网站编辑的心情独白》（2000年8月21日《北京青年

报》网络版)描述了这个活动：

“打雷了，下雨了，快进一班啊！”这是“顶尖校友录”中人气顶尖班级合肥一中95级一班的广告词。互联网就是这么深入的一个舞台，普普通通的班级名称也可以五颜六色：写真型的“爱吃煎饼的七班”、豪迈型的“长风破浪会有时的一班”、浪漫型的“风车转啊转，带我回六班”、煽情型的“老槐树下的千年一叹六班”。人气最旺的班级在短短的暑假一个月里就留下了1400多条留言。多少知心的话呀，见不到面就在网上说了。

校友的联络包含了对往事、对青春的怀念。网络能同时扮演着密语电话和小喇叭两种角色，让孤独人的心事不用再憋在心里。心里的故事告诉了全世界却没人知道你是谁，但是冥冥之中又可能遇到知己。

陌生人的友情更显得神奇。网络差不多也是一个新奇的娱乐场所。一篇署名李佳的文章《最熟悉的陌生人》（2000年5月22日《北京青年报》网络版）说，开始也觉得现实生活里还有聊不完的朋友呢，干吗去网上找？可是去了“聊天室”以后，就渐渐对网聊欲罢不能了：

一开始我到了一个校园网站的聊天室，因为还不熟悉聊天室的操作规程，正在发呆不知如何下手时，居然有人跟我打招呼，弄得我顿时一股暖意上心头。手忙脚乱地回复了人家，也开始学着与别人

搭讪。第一天下来，还真有个山东的女孩主动留下了伊妹儿，可惜几日过去，我们谁也没理谁，也没在网上遇到过。在那个聊天室里，可以改换网名，所以总觉得满眼都是陌生人，每次的开场白都围绕着：年龄、性别、学校、专业这类的老套路，可是不问又不成，你总得从这些问题的答案里找到继续聊的话题。有一天，我和一位学美术的大学生聊得挺投机。后来，只要我在聊天室门外没看见他的身影，干脆就不进去了。几天后我又一次进入这个聊天室，那个网友对我的到来欢呼不已，俨然就是老相识的感觉，特令我感动。可我没为此而留连忘返，因为我已经爱上了OICQ。

OICQ的聊天室里总是人气很旺，网络动作和语言也很丰富。经常看到某某提出了一个问题，马上有许多人为他解答。我一般都等着别人理我。寒暄过后，有的就拉出聊天室用OICQ继续深谈，有的就成了“生命中的过客”。也许是我的网名或是头像比较可爱，第一次用OICQ就不断被别人加为好友。据其他朋友说，这可是很多人求之不得的。但同时与几个人聊天时，有时连自己上一个问题是什么都记不清了。

我觉得被网友张冠李戴的感觉最不好了，有种不被重视的滋味，因为谁也无法知道对方同时与几个人聊天，但又都希望对方“钟情”自己。好在OICQ有聊天纪录，可以随时查询，或是时时重温双方的精彩对白。

在与网友聊得热火朝天时，也会一时兴起要来对方的电话拨过去，但回到现实中的情景总不如想像中的美，其中的感觉用“最熟悉的陌生人”来形容是最恰当的了。从前听说过无数通过网络交友的反例：总是期待着与网上的朋友见面，但窗户纸捅破了，因为想像与现实不符，最后断了来往。看来保留住一份神秘感，也许是继续网上聊天生活的一条佳境。

随着人对网络的使用和需求越来越多，网络的“虚拟世界”与生活的“现实世界”越走越近，相互的依赖性越来越大。网络能够更多地表现现实生活，现实生活的一切能够更多地体现在网络上，现实生活中没有的也会体现在网络上，虚拟世界还有更独特的存在价值。

一位刚刚大学毕业、在一家知名大公司工作并拥有丰厚收入的年轻白领黎家明（化名），一个晚上和同事喝完酒以后去了洗头房，和一个妓女发生了关系。两周以后，他出现低烧。随之不久，他身上出现红色斑点，并且伴随一个半星期的低烧。经过医院检验，他的HIV反应是阳性——确凿无疑是艾滋病。他懊悔不已，但是一切已经无法挽回。黎家明曾经看过著名的网络文学网站“榕树下”发表的陆幼青《死亡日记》，因而希望将自己患艾滋病的经历登载在“榕树下”网站上。他在2001年6月27日打电话给“榕树下”网站的编辑“飞乐”（网名），想通过自己的经历，告诫青年朋友不要犯他的错误。确定了事件真实性以后，7月12日，“榕树下”开始刊登黎家明的文章《最后的宣言》。

我为什么在最后的日子里拿起笔，记录下我最后的情感生活？我想让所有看见我的文字的人能够真正了解我们和我们的疾病，尽可能少的人重蹈覆辙。我要大声喊出来：艾滋病就在我们身边，它真的离我们很近很近！这不是死亡日记，我没有时间矫情，更不乞求怜悯，这是求生的最后呐喊！我希望我的文字能让大家对病患者给予更多的关爱，让他们能够少受疾病以外的心灵折磨，能鼓励病友，收拾起生命全部的力量，一起勇敢面对命运的挑战。生命的河流中，每个遭遇激流的人都渴望理解和鼓励。善良的人们，请平等、平静地面对我们，让我们成为朋友，相互传递生命的希望和力量，面对人类共同的敌人——HIV病魔！我们是病人，但在生命的层面上，我们是一样的大写的人。

黎家明的病情正在加重，但是他仍旧在写。他曾经是一个生活一帆风顺的年轻人，活泼、健康、正直，但是他现在正背负着沉重的罪孽感。他辞去了原先的工作，而且割断了和父母、女友之间的联系，长时间在其他城市里飘荡，寻医问药。他居住在朋友的宿舍里，发文章的时候就去网吧，详细叙述了自己得艾滋病的经过和患病后的痛苦和反思。由于害怕自己的病给家人朋友带来不必要的压力和歧视，文章中所有可能引起对他个人情况的联想的细节，他都一一删去。而且他迄今仍旧回避见除了“榕树下”网站的CEO（首席执行官，总裁）朱威廉和编辑飞乐以外的任何人。

黎家明的《最后的宣言》在青年人中引起巨大反响。根据“榕树下”提供的消息，在发表《最后的宣言》第一篇的短短10分钟，就有500次点击和20个跟帖。这在“榕树下”这个纯文学网站是很少见的。《最后的宣言》发到第六篇的时候，评论的文章就已经达到了上千篇。

他的遭遇得到广大网友的理解，他与疾病奋争的精神得到人们的崇敬。关注艾滋病的人们在网络上“心灵家园”讨论区，可以畅所欲言，讨论相关的病理问题、心理问题、社会问题，点击人数超过四万人次。得知自己已经成为、还有怀疑成为艾滋病病毒携带者的人，都会产生极度的痛苦绝望，而且他们还不能像其他疾病患者那样能得到父母、亲朋好友的关心、照顾。可以说，网络提供了这种独特的空间，使得这些病友的悔恨、焦虑、恐惧得以诉说，也使得“外界”能更多地了解他们的状况、他们的心理。黎家明的网页“家明的家”冠以“精神无绝境，生命有奇迹！”的标题，这个网页在短短时间里点击人数就达到八千人。我们不妨设想一下，传统的媒体传播方式以及传统的人际联络方式可能不会有这样良好的交流效果。

CPCW电子版2000年20期“大众网络”专栏刊载了署名山东张智毅的文章《网上买“猫”记》一文，描绘了一名用户（Customers）通过网络购买一个电脑配件调制解调器Modem——“猫”的故事。用户在网上粘贴出自己的转让或求购信息，等待感兴趣的网友联系，最后协议成交。这种通过网络实现个人对个人的物物交换，被称作网上二手交易，也是网络带来的客户对客户——C to C电子商务活动。电子商务刚刚开始阶段，看热闹的多，响应的人却寥寥无

几。现实世界的经营活动还有各种骗局呢，何况是虚拟世界呢。这位买“猫”的跟那位卖“猫”的网友谨慎地联系以后，协议成交。卖“猫”的网友的想法是：

他有点儿不放心，问我：“你怎么付钱？”我说：“只要你对你的‘猫’有信心，你就应该对我及时付款有信心。”他说：“好吧，我就冒一次险。”

买“猫”的网友的想法是：

生意谈妥了，我很兴奋……不过，兴奋之余还有些不安：这“猫”到底什么样儿？会不会是只“病猫”、“懒猫”？

拿到“猫”后，试用了一下：

连线，速度稳定在49333bps（电话线路一般），打开网页的速度快了不少，下载速率达到5K多，最快到6.8K，比原先的33.6K“猫”快多了，同时打开二十多个网页也不掉线——真是一只“乖猫”。

这位买“猫”的网友尝到了网上购物的甜头：

对了，我那退役赋闲的33.6K“老猫”怎么办？咱也到网上吆喝去——“哪位好心人肯收养我

的33.6K‘猫’。‘小猫’老矣，尚能‘捉鼠’，给钱就卖。好心人请来‘妹儿’……”

网络传播方式的独特，其信息运载手段的独特，带来信息表现手法的独特。网络上的广告、新闻、文学等，都呈现出与“传统形式”的广告、新闻、文学等不同的特色，引人关注。网络语言也不例外。

“上网，那还不容易？有电脑吗？有电话吗？再加一只‘猫’，这就齐了。”这是中国国际广播电台曾经播出的一段广告词。我们开始上网的过程，很多是从浏览网页、发送电子邮件、进入聊天室、进入电子公告板开始的。当我们闭坐家中，通过“一只鸡（指计算机）、一只猫（指调制解调器）和一条电话线”就能联络朋友、查找资料，真正可以“坐地日行八万里”，我们的确感到走进一个崭新的世界，进入一个新奇的天地。渐渐地，我们与周围没有上网的人的话题就不一样了。我们会寻找相同爱好的“网友”求教、探讨，挂在我们嘴边的词语就从“浏览”、“主页”、“网址”、“Email”慢慢又加上“大虾”、“斑竹”、“断点续传”……在互联网魔力的召唤下，很多人慢慢从网盲到网民再到网虫。所以有一位名叫沙鸥的朋友来了一段顺口溜：

一机一猫一鼠标，
一部电话一账号，
一支心曲一夜聊，
一人独在一网漂。